

## Déclaration de protection des données

La présente déclaration de protection des données (**Déclaration**) informe nos visiteurs de site web, abonnés à la newsletter, participants à des événements, clients actuels et potentiels ainsi que partenaires commerciaux, candidats à un emploi et toute autre partie (ou personnes agissant au nom de telle partie) (**vous**) sur la manière dont Schellenberg Wittmer SA (**nous**) traite les données personnelles (**Données**) conformément à la Loi fédérale sur la protection des données (**LPD**) et au Règlement général sur la protection des données de l'UE et du Royaume-Uni (collectivement **RGPD**), selon ce qui est applicable, lors de l'utilisation de notre site web, de la communication avec nous, de l'abonnement à nos newsletters, de l'inscription à et la participation à des événements, de l'utilisation de nos services juridiques (y compris les conseils juridiques et la représentation) (**Services**), de la visite de nos bureaux, de la candidature à une offre d'emploi ou dans toute autre situation énoncée à la Section 3 ci-dessous. Dans cette Déclaration, les références spécifiques au RGPD ne sont pertinentes que dans la mesure où le RGPD est applicable.

### 1. Responsable, Représentant et Coordonnées de Contact

Le responsable est Schellenberg Wittmer SA, Löwenstrasse 19, Case postale 2201, 8021 Zurich, Suisse, et 15bis, rue des Alpes, case postale 2088, 1211 Genève, Suisse (adresse e-mail : [dataprotection@swlegal.ch](mailto:dataprotection@swlegal.ch)).

Les individus de l'EEE peuvent également contacter *DataRep, 3ème et 4ème étage, Altmarkt 10 B/D, Dresde, 01067, Allemagne* et les individus du Royaume-Uni *DataRep, 107-111 Fleet Street, Londres, EC4A 2AB, Royaume-Uni*. Veuillez vous assurer de marquer vos lettres pour "DataRep" et de ne faire référence à Schellenberg WittmerSA que dans votre demande.

Veuillez noter que les communications relatives à la protection des données, en particulier lorsqu'elles sont adressées à un représentant de l'EEE/Royaume-Uni, peuvent ne pas être soumises au secret professionnel de l'avocat suisse.

### 2. Notre collecte de Données et votre partage de Données de tiers

En général, vous n'êtes pas obligé de nous fournir des Données. Cependant, si vous ne fournissez pas les informations requises concernant certains cas d'utilisation énoncés à la

Section 3, nous pourrions ne pas être en mesure de traiter votre demande correspondante, de prendre contact avec vous, de vous envoyer notre newsletter, de vous inviter à nos événements, de conclure ou de négocier un contrat avec vous, de vous fournir nos Services, de traiter votre candidature, etc.

Afin de vous fournir nos Services, nous collectons des Données liées à nos Services de votre part, de vos partenaires commerciaux ou des nôtres (par exemple, des cabinets d'avocats correspondants) et d'autres parties impliquées dans les Services (y compris les contreparties, les tribunaux et autres autorités). Nous pouvons également utiliser des Données provenant d'autres sources tierces ou publiques, telles que des agences de prévention de la fraude et des registres gouvernementaux.

Si vous partagez avec nous des Données concernant toute autre personne (par exemple, vos employés, collègues, bénéficiaires effectifs, parents, etc.), nous supposons que ces Données sont correctes. En partageant de telles Données avec nous, vous confirmez que vous êtes autorisé à le faire et que vous avez informé les individus concernés de cette Déclaration et de notre traitement de leurs Données.

### **3. Données traitées, finalité et base juridique**

#### **3.1 Utilisation du site web**

Le traitement lié à l'utilisation de notre site web se limite aux Données qui sont nécessaires pour exploiter, fournir et sécuriser le site web et les services qui y sont proposés (**Données d'utilisation du site web**) et à des fins d'analyse web (**Données d'analyse du site web**).

Catégories de Données : Lors de l'accès à notre site web, les informations suivantes concernant votre accès et votre appareil peuvent être collectées automatiquement : adresse IP, système d'exploitation, type d'appareil, nom et version du navigateur, date et heure d'accès, adresse du site web depuis lequel vous avez été redirigé vers notre site web (le cas échéant), etc. Nous pouvons analyser votre utilisation de notre site web avec des outils d'analyse web, y compris Google Analytics (avec l'anonymisation de l'IP activée). Vous trouverez de plus amples informations sur l'utilisation des données par Google et les options de configuration ici : <https://www.google.com/intl/fr/policies/privacy/partners>.

Finalité et base juridique : Le traitement concernant l'utilisation du site web est basé sur notre intérêt légitime à exploiter et sécuriser notre site web et nos services, en particulier pour des raisons de sécurité afin d'assurer la stabilité et l'intégrité de nos systèmes (article 6 (1) (f) RGPD). De plus, nous pouvons effectuer une analyse web de base basée sur notre intérêt légitime (article 6 (1) (f) RGPD) pour optimiser le site web en termes d'utilisabilité et pour obtenir des informations sur l'utilisation de notre site web et de nos services. Les données collectées ne seront pas fusionnées avec d'autres données personnelles ou divulguées à des tiers. L'analyse web approfondie utilisant des cookies

est, dans le cadre de l'applicabilité du RGPD, basée sur votre consentement (article 6 (1) (a) RGPD), cf. ci-dessous Section 3.2.

### 3.2 Cookies

Les Données d'analyse du site web peuvent également être collectées via l'utilisation de cookies. Les cookies sont de petits fichiers qui sont gérés par votre navigateur et stockés directement sur votre appareil chaque fois que vous visitez notre site web. Vous pouvez désactiver l'utilisation des cookies dans les préférences de votre navigateur, mais cela pourrait entraîner l'indisponibilité de certaines fonctions de notre site web ou de certains services, ou leur dysfonctionnement.

Catégories de Données : Données d'utilisation du site web, Données d'analyse du site web et telles autres Données spécifiées dans la Politique de cookies.

Finalité et base juridique : Nous pouvons utiliser des cookies sur notre site web pour garantir une expérience utilisateur conviviale (par exemple, cookies de session), sur la base de notre intérêt légitime (article 6 (1) (f) RGPD). L'analyse web approfondie utilisant des cookies est, dans le cadre de l'applicabilité du RGPD, basée sur votre consentement (article 6 (1) (a) RGPD). Pour plus d'informations, veuillez consulter notre Politique de cookies.

### 3.3 Communication

Nous pouvons être en contact avec vous par différents canaux, par exemple si vous remplissez des formulaires de contact ou similaires sur notre site web, nous envoyez des e-mails ou utilisez d'autres moyens de communication électroniques (ou papier), par lesquels des Données peuvent être échangées (**Données de communication**).

Catégories de Données : Si vous remplissez nos formulaires de contact, nous envoyez un e-mail ou une autre forme de message électronique (ou un message papier, par exemple une lettre), nous pouvons collecter des informations telles que votre nom, adresse e-mail (ou autre forme d'identifiant de communication, par exemple un pseudonyme de messagerie), numéro de téléphone, objet, contenu du message, métadonnées associées et toute autre information que vous choisissez de divulguer dans votre communication avec nous.

Finalité et base juridique : Nous utilisons les Données de communication pour traiter votre demande et toute question supplémentaire que vous pourriez avoir en relation avec la prestation de nos services (article 6 (1) (b) RGPD) et toute autre question et affaire connexe basée sur le contenu de votre communication avec nous (article 6 (1) (a) RGPD). Nous pouvons conserver ces données pour documenter notre communication avec vous,

à des fins de formation, d'assurance qualité, pour des demandes de suivi (article 6 (1) (f) RGPD) et à des fins réglementaires (article 6 (1) (c) RGPD).

### 3.4 Marketing, Événements et Newsletters

Nous pouvons traiter vos Données à des fins de marketing et de gestion de la relation client, y compris pour des événements et des newsletters (**Données de marketing**).

Catégories de Données : Les Données de marketing peuvent notamment inclure vos informations de contact (par exemple, nom, type et nom de l'entreprise, fonction/titre professionnel, e-mail, adresse, etc.) et d'autres catégories de données telles que vos préférences (par exemple, vos domaines d'intérêt), des informations relatives à votre participation à des événements (y compris des photos) et à votre utilisation de nos newsletters, des références que vous avez fournies (par exemple, pour des annuaires juridiques) ainsi que des Données de Communication.

Finalité et Base Juridique : Nous traitons les Données de marketing à des fins de marketing et de gestion de la relation client, par exemple pour envoyer de la publicité personnalisée pour nos services et produits, par exemple sous forme de newsletters ou d'autres contacts réguliers soit en personne, par e-mail ou sous toute autre forme électronique, par téléphone ou tout autre canal de communication pour lequel nous disposons d'informations de contact de votre part et par tout autre moyen marketing (par exemple, à travers des événements, des foires, etc.), ou pour publier des photos d'événements sur notre site web et dans d'autres médias. Nous le faisons sur la base de notre intérêt légitime à vous tenir informé, ainsi que d'autres parties intéressées, sur nos produits et services (article 6 (1) (f) RGPD), dans la mesure permise par la réglementation marketing applicable, ou, lorsque requis, sur la base de votre consentement à cet égard (article 6 (1) (a) RGPD). Dans les deux cas, vous pouvez à tout moment vous opposer, refuser ou retirer votre consentement pour être contacté à des fins de marketing.

### 3.5 Services

Catégories de Données : Dans le cadre de la fourniture de nos Services, nous pouvons collecter et traiter davantage de Données liées à ces Services. Cela inclut toute information que nous exigeons ou obtenons de vous afin de pouvoir fournir nos Services, tels que les Données contractuelles (telles que décrites à la Section 3.6), date de naissance, nationalité, détails des documents d'identité, titre, profession, rôle et fonction, détails financiers (y compris les actions et participations), historique client, sanctions, vos retours, etc. De plus, lors de la fourniture de nos Services, nous pouvons traiter des courriels, des messages texte, des lettres et d'autres communications (y compris des données d'image dans des vidéoconférences, des métadonnées associées, etc.), des informations relatives aux transactions (dates, devises, succursales, détails du payeur et

du bénéficiaire) et toute autre information contenue dans les dossiers de cas ou liée autrement aux Services (collectivement Données des services).

Finalité et base juridique : En général, les Données des services seront utilisées pour la fourniture de nos Services, y compris les conseils juridiques et la représentation, la conduite d'enquêtes, l'exploitation de data rooms et la facturation (article 6 (1) (b) RGPD), et pour se conformer aux exigences légales applicables et à nos réglementations internes, y compris pour la vérification de conflits, les procédures de connaissance du client et la conformité avec les obligations de lutte contre le blanchiment d'argent et la prévention de la fraude (article 6 (1) (c) et (f) RGPD). Nous pouvons également traiter les Données des services pour documenter la prestation de nos Services et la communication avec vous, à des fins de formation ou d'assurance qualité ainsi que pour des études de marché afin d'améliorer nos Services et opérations et pour le développement de produits et services, sur la base de notre intérêt légitime (article 6 (1) (f) RGPD).

### 3.6 Contrats

Catégories de données : Si nous concluons ou négocions un contrat avec vous, nous pouvons collecter des données en relation avec la conclusion et l'exécution dudit contrat. Cela peut inclure votre nom, vos coordonnées (y compris adresse, numéro de téléphone, adresse électronique), des informations sur votre employeur (collectivement les **Données contractuelles**) et les Données de Services (telles que décrites à la Section 3.5).

Finalité et base juridique : Nous utilisons les Données contractuelles pour la préparation, la conclusion, l'exécution et l'administration de nos relations contractuelles et toute question ou demande qui pourrait survenir dans ce cadre (article 6 (1) (b) RGPD). Ce traitement peut être nécessaire pour se conformer aux exigences légales et aux réglementations internes (article 6 (1) (c) et (f) RGPD ; cf. Section 3.5). Nous pouvons également traiter les Données contractuelles pour documenter notre communication avec vous, à des fins de formation, d'assurance qualité et pour les demandes de suivi (article 6 (1) (f) RGPD).

### 3.7 Vidéosurveillance

Catégories de données : Lorsque vous entrez ou sortez de nos bureaux à Zurich ou Genève, nous pouvons collecter et traiter des images de vous à travers un système de vidéosurveillance (**Données de vidéosurveillance**).

Finalité et base juridique : Nous collectons et traitons les Données de vidéosurveillance pour assurer la sécurité et le contrôle d'accès à nos bureaux, spécifiquement pour agir comme une mesure de sécurité dissuasive et pour minimiser le risque d'intrusions dans les bureaux ainsi que pour fournir des preuves et enquêter en cas d'incidents de sécurité (article 6 (1) (f) RGPD).

### **3.8 Candidatures d'emploi**

Nous pouvons traiter les Données que vous nous fournissez dans le cadre d'une candidature pour un poste vacant (**Données de candidature**).

Catégories de données : Les Données de candidature peuvent notamment inclure votre nom, photo, informations de contact, informations sur votre situation de permis de travail, votre éducation et expérience professionnelle et toute autre information que vous choisirez de nous fournir en lien avec votre candidature.

Finalité et base juridique : Nous traitons les Données de candidature pour l'évaluation de votre candidature et la négociation potentielle, la préparation, la conclusion et l'exécution d'un contrat de travail avec vous (article 6 (1) (b) RGPD). Dans le cas où aucun contrat de travail n'est conclu, nous pouvons conserver votre candidature pour de futures offres d'emploi si vous nous avez donné votre consentement pour ce faire (article 6 (1) (a) RGPD).

## **4. Communication et communication des données**

Nous pouvons communiquer vos données aux destinataires tels que définis à la Section 4.1, ce qui peut inclure des communications transfrontalières de données comme décrit plus en détail dans la Section 4.2.

### **4.1 Catégories de destinataires**

Nous pouvons rendre vos données accessibles aux destinataires suivants (conformément aux exigences légales applicables) :

- a. nos filiales, y compris mais sans s'y limiter notre bureau à Singapour, et les cabinets d'avocats correspondants ;
- b. les partenaires contractuels (dans la mesure où la communication découle de tels contrats, par exemple si vous utilisez nos Services dans le cadre d'un contrat que nous avons avec votre employeur) ;
- c. les autres parties impliquées (le cas échéant, par exemple si une personne a une procuration sur vos affaires ou si les Services nécessitent la communication de certaines données à des contreparties, représentants légaux, compagnies d'assurance, etc.) ;
- d. les prestataires de services externes (par exemple, les prestataires de services informatiques et de communication, les fournisseurs d'informations commerciales, les prestataires de services de newsletter, les prestataires de services de marketing et de gestion d'événements, les prestataires de services de conformité, les prestataires de services administratifs, y compris les fournisseurs de services de signature numérique et de destruction de documents, les fournisseurs de data rooms et de services

- forensiques, les institutions financières, les agences de recouvrement de créances, etc.) ;
- e. les conseillers juridiques et professionnels, y compris les comptables et les auditeurs ;
  - f. les autorités compétentes, y compris les autorités de surveillance, fiscales, de recouvrement de créances et de faillite, les tribunaux, les tribunaux arbitraux ou les barreaux (si cela est nécessaire pour fournir nos Services, si nous sommes légalement obligés ou autorisés à une telle communication ou si cela semble nécessaire pour protéger nos intérêts) ;
  - g. les partenaires et conseillers de transactions (par exemple, en relation avec des fusions, acquisitions ou autres transactions commerciales nous impliquant ou impliquant nos filiales).

Dans des circonstances spécifiques, certaines données peuvent être publiées sur notre site web ou dans d'autres médias (conformément aux exigences légales applicables, par exemple sur la base de votre consentement). Ces données peuvent inclure, par exemple, des photos (si vous avez participé à un événement) ou des références que vous avez fournies (par exemple pour des annuaires juridiques).

#### **4.2 Transfert transfrontalier de Données**

Dans le cadre des communications décrites à la Section 4.1, nous pouvons communiquer des Données vers les pays suivants qui offrent une protection adéquate conformément à la LPD et au RGPD : les États membres de l'EEE et le Royaume-Uni.

Dans certaines circonstances, nous pouvons également communiquer des Données vers les pays suivants, qui n'offrent pas une protection adéquate conformément à la LPD et/ou au RGPD : Singapour (par exemple à notre bureau de Singapour), les États-Unis (par exemple pour certains services de communication) et potentiellement d'autres pays (si nécessaire pour la finalité respective du traitement, par exemple pour des services informatiques ou en lien avec des procédures juridiques internationales). Dans la mesure où ces pays n'offrent pas une protection adéquate, la communication est sécurisée par des garanties appropriées (telles que les Clauses Contractuelles Types) ou basée sur une exemption légale (par exemple, si vous avez donné votre consentement à la communication, si la communication est directement liée à la conclusion ou à l'exécution d'un contrat avec vous ou si la communication est nécessaire pour l'établissement, l'exercice ou la défense de réclamations juridiques devant une autorité étrangère). Dans le cadre du RGPD, vous pouvez nous demander une copie des garanties pertinentes en nous contactant comme indiqué à la Section 1.

#### **5. Périodes de conservation et suppression**

Nous traitons et conservons les Données aussi longtemps que nos finalités de traitement, les périodes de conservation légales et nos intérêts légitimes en matière de documentation l'exigent. Sauf en cas d'obligations légales ou contractuelles contrares, nous effacerons

ou anonymiserons vos Données une fois la période de stockage ou de traitement expirée. Concernant des catégories spécifiques de Données, nous conserverons généralement vos Données comme suit :

- Données d'utilisation du site web : Les Données d'utilisation du site web seront traitées aussi longtemps que nécessaire pour permettre l'accès demandé et assurer la stabilité et l'intégrité des systèmes concernés.
- Données d'analyse du site web : Les Données d'analyse du site web seront conservées aussi longtemps que nécessaire pour effectuer l'analyse et seront ensuite supprimées ou anonymisées.
- Cookies : Les Cookies seront stockés sur votre appareil pendant la période requise pour atteindre la finalité liée et tel que détaillé dans la Politique des Cookies, puis seront supprimés par votre navigateur.
- Données de communication : Les Données de communication seront supprimées après avoir répondu à / complété votre demande dans la mesure où (a) nous ne sommes pas légalement obligés de conserver de telles Données (par exemple, à des fins comptables ou de conservation de documents) et (b) nous n'avons pas un intérêt prépondérant ou légitime à conserver de telles Données pour la documentation, l'assurance qualité ou des finalités commerciales similaires ou pour l'évaluation ou l'exercice, ou la défense contre, des réclamations juridiques.
- Données de marketing : Nous conservons généralement les Données de marketing aussi longtemps que nécessaire pour atteindre les finalités respectives. Ces Données seront ensuite supprimées dans la mesure où (a) nous ne sommes pas légalement obligés de conserver de telles Données (par exemple, à des fins comptables ou de conservation de documents) et (b) nous n'avons pas un intérêt prépondérant ou légitime à conserver de telles Données pour la documentation, l'assurance qualité ou des finalités commerciales similaires ou pour l'évaluation ou l'exercice, ou la défense contre, des réclamations juridiques.
- Données de services et Données contractuelles : Nous conservons les Données de services et les Données contractuelles pour la durée de la prescription des réclamations contractuelles, calculée à partir de la fin de la relation contractuelle dans la mesure où (a) nous ne sommes pas légalement obligés de conserver de telles Données pour une période plus longue (par exemple, à des fins comptables ou de conservation de documents) et (b) nous n'avons pas un intérêt prépondérant ou légitime à conserver de telles Données pour la documentation, l'assurance qualité ou des finalités commerciales similaires ou pour l'évaluation ou l'exercice, ou la défense contre, des réclamations juridiques.
- Données de vidéosurveillance : Nous conservons généralement les Données de vidéosurveillance pendant 30 jours après l'enregistrement. Ces Données seront



ensuite supprimées dans la mesure où (a) nous ne sommes pas légalement obligés de conserver de telles Données (par exemple, en lien avec des demandes des autorités de l'ordre) et (b) nous n'avons pas un intérêt prépondérant ou légitime à conserver de telles Données pour l'évaluation ou l'exercice, ou la défense contre, des réclamations juridiques (par exemple, à la suite d'un incident de sécurité et/ou en lien avec une enquête en cours sur un incident).

- Données de candidature : Nous conservons généralement les Données de candidature pour la durée du processus de candidature et trois mois après, sauf si vous nous demandez ou nous autorisez à conserver votre candidature plus longtemps. Le cas échéant, nous pouvons conserver les Données de candidature plus longtemps pour l'évaluation ou l'exercice, ou la défense contre, des réclamations juridiques.

## **6. Vos droits en tant que personne concernée par le traitement des données**

Vous avez le droit de demander des informations sur les Données que nous traitons vous concernant et d'autres droits relatifs à ce traitement de données. En particulier, vous avez – ou pourriez avoir, selon les circonstances – le droit :

- a. D'information, c'est-à-dire de nous demander si nous traitons des Données vous concernant et, le cas échéant, de vous fournir des informations supplémentaires à ce sujet.
- b. De rectification, c'est-à-dire de nous demander de corriger ou de compléter vos Données si elles sont incorrectes ou incomplètes.
- c. De suppression, c'est-à-dire de supprimer vos Données (dans la mesure où nous ne sommes pas sous une obligation légale ou avons un intérêt prépondérant ou légitime à conserver ces Données).
- d. D'opposition, c'est-à-dire le droit de s'opposer au traitement de vos Données basé sur notre intérêt légitime (article 6 (1) (f) RGPD) en expliquant vos raisons particulières et les circonstances spécifiques sur lesquelles votre opposition est fondée. Concernant les cookies par lesquels certaines Données peuvent être collectées, vous pouvez bloquer la mise en place de tels cookies à tout moment en modifiant les paramètres dans votre navigateur en conséquence. Une désactivation des cookies peut entraîner une expérience utilisateur limitée et vous pourriez ne pas être en mesure d'utiliser toutes les fonctions de notre site web ou services ou d'accéder aux services de manière appropriée dans leur ensemble.
- e. De restreindre le traitement, c'est-à-dire de nous demander de restreindre temporairement notre traitement de vos Données.
- f. De portabilité des données, c'est-à-dire de nous demander de fournir à vous ou à un autre Responsable sous forme électronique les Données que vous nous avez fournies (dans la mesure techniquement réalisable).

g. De retirer votre consentement, c'est-à-dire de révoquer votre consentement dans la mesure où vous avez précédemment donné un tel consentement à une finalité spécifique du traitement de vos Données. Cela n'affectera pas la légalité de tout traitement effectué avant que vous ayez retiré votre consentement (ou tout traitement basé sur une autre base juridique que votre consentement) et cela peut signifier que nous ne serons plus en mesure de vous fournir nos Services.

Si vous souhaitez exercer l'un de ces droits, veuillez nous contacter comme spécifié dans la Section 1. Avant de répondre à votre demande, nous pouvons demander une preuve d'identité. Cela nous aide à garantir que vos Données ne sont pas divulguées à une personne non autorisée.

## **7. Sécurité des Données**

Nous avons mis en place des politiques et procédures de sécurité techniques et organisationnelles appropriées pour protéger vos Données contre la perte, l'usage abusif, l'altération ou la destruction. Malgré ces mesures de sécurité, nous ne pouvons pas éliminer complètement les risques de sécurité associés au traitement des données.

## **8. Plaintes / Autorité de Contrôle**

Si vous estimez que notre traitement de vos Données contredit les lois de protection des données applicables, vous avez la possibilité de déposer une plainte auprès de l'autorité de protection des données compétente.

L'autorité de protection des données en Suisse est le Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence, Feldeggweg 1, 3003 Berne, Suisse (<https://www.edoeb.admin.ch>). Selon votre lieu de résidence, vous pouvez avoir la possibilité de déposer une plainte auprès de l'autorité de protection des données compétente de votre lieu de résidence.

## **9. Modifications de cette Déclaration**

Cette Déclaration ne fait pas partie d'un quelconque contrat avec vous et nous pouvons la modifier à tout moment. La version publiée sur notre site web est celle qui est actuellement applicable.

Dernière mise à jour : 23 novembre 2023